

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Επί του σχεδίου Νόμου «περί κυρώσεως της Έλληνο-βουλγαρικής Συμβάσεως διά την συνεργασίαν εις τον τομέα της Φυτοπροστασίας και Καρναντίνας».

Μεταξύ της χώρας μας και της Βουλγαρίας υφίστατο η εν Αθήναις υπογραφεύσα την 19ην 4.1956 Φυτοπαθολογική Συμφωνία (έκυρώθη διά του υπ' αριθ. 4387/1964 Νομοθετικού Διατάγματος δημοσιευθέντος εις το υπ' αριθ. 190/ΦΕΚ τεύχος Α' της 2.11.1964) ητις και ἐτέθη εν ισχύι την 5.2.1965.

Η Συμφωνία αὕτη, ητις ἦτο πενταετοῦς ἰσχύος και με προβλεπομένην παράτασιν ἐνός ἔτους ἔληξε τὸ ἔτος 1972.

Η φερομένη ἐνώπιον ὑμῶν πρὸς κύρωσιν νέα Σύμβασις διὰ τὴν προστασίαν τῶν φυτῶν μεταξὺ τῆς χώρας μας και τῆς Βουλγαρίας δὲν διαφέρει σημαντικῶς τῆς ληξάσης ὡς ἔνω παλαιᾶς τοιαύτης.

Διὰ ταύτης προβλέπονται εἰδικώτερον τὰ κάτωθι :

— Ἀμοιβαῖος ἔλεγχος τῶν δασικῶν, τῶν καλλιεργουμένων και μὴ ἐκτάσεων, ἐντὸς τῆς δικαιοδοσίας ἐκάστης τῶν συμβαλλομένων χωρῶν, πρὸς ἔγκαιρον διαπίστωσιν τῆς φυτοϋγεινῆς καταστάσεως και ἀκριβῆ ἐντοπισμὸν ἐπικινδύνων φυτοπαρασίτων.

— Ἐγκαιρος λήψις και ἐφαρμογὴ τῶν ἐπιβαλλομένων μέτρων ἐκρίζωσεως ἢ καταπολεμησεῶς των, πρὸς παρεμπόδισιν ἐξαπλώσεως των, εις τὴν ἑτέραν τῶν συμβαλλομένων χωρῶν.

— Θέσις ὑπὸ καρναντίαν τῶν προσβεβλημένων περιοχῶν και ἀνάλογος ἐνημέρωσις τοῦ πληθυσμοῦ.

— Ἐπιδιασμὸς ὄλων τῶν ἐξαγομένων ἐκατέρωθεν φυτῶν και φυτικῶν προϊόντων με πιστοποιητικὸν φυτοϋγείας διεθνοῦς τύπου, πληροῦντος τὰς φυτοϋγειονομικὰς ἀπαιτήσεις τῶν συμβαλλομένων χωρῶν. Ἡ εἰσαγωγή και ἐξαγωγή τῶν ἐν λόγῳ ἀποστολῶν θὰ διενεργεῖται διὰ τῶν συνοριακῶν σταθμῶν τῶν ἀναφερομένων εις τὰς ἐθνικὰς νομοθεσίας.

— Ἀνταλλαγὴ ἐπιστημονικῶν γνώσεων και πείρας.

— Ἀνταλλαγὴ πληροφοριῶν ἐπὶ τῆς διαπιστώσεως και ἐξαπλώσεως τῶν φυτοπαρασίτων και τῶν μέτρων καταπολεμησεως ἐπὶ ἑτησίαις βάσεως, μέχρι πρώτης Ἀπριλίου.

— Σύγκλησις κοινῶν συσκέψεων ἐπὶ θεμάτων φυτοπροστασίας, ἔταν τοῦτο κρίνεται ἀπαραίτητον, και πάντως οὐχὶ πέραν τῆς τριετίας, ἐναλλάξ εις Ἑλλάδα και Βουλγαρίαν, πρὸς συζήτησιν και ἐπίλυσιν ἀνακρινόντων θεμάτων φυτοπροστασίας. Ἡ δαπάνη (ἐξοδα ταξιδίου και παραμονῆς) θὰ καλύπτεται ὑπὸ τῆς χώρας ητις ἀποστέλλει τοὺς εἰδικούς.

Ἡ διάρκεια τῆς ἰσχύος τῆς ἐν λόγῳ συμβάσεως ὀρίζεται διὰ πέντε ἔτη παρατεινομένης, αὐτομάτως, δι' ἓν ἔτος ἐκάστην φορὰν, ἐκτὸς ἐὰν τὰ συμβαλλόμενα μέρη τὴν καταγγείλουν ἐξ ἄλλης πρὸ τῆς λήξεως τῆς πρώτης ἢ τῶν ἀκολουθῶν περιόδων.

Ἐκ τῶν σκοπῶν τῆς συμβάσεως και τῶν ἀνταλλαξινομένων ὑποχρεώσεων, καταφαίνεται ὅτι τὰ μέλλοντα νὰ προκύβουν ὠφέλη διὰ τὴν χώραν μας, εις τὸν τομέα τῆς φυτοπροστασίας εἶναι ἀξιόλογα.

Τέλος, οὐδεμίαν μονομερῆς οἰκονομικὴ ὑποχρέωσις ἀναλαμβάνεται.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Φεβρουαρίου 1976.

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐξωτερικῶν Γεωργίας  
ΔΗΜ. ΜΠΙΤΣΙΟΣ ἸΠΠ. ΙΟΥΔΑΝΟΓΛΟΥ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

«Περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Σόφιας υπογραφεύσης τὴν 13ην Σεπτεμβρίου 1975 Συμβάσεως, μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας και τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας διὰ τὴν συνεργασίαν εις τὸν τομέα τῆς Φυτοπροστασίας και Καρναντίνας».

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦται και ἔχει ἰσχύον νόμου ἡ ἐν Σόφιας υπογραφεύσα τὴν 13ην Σεπτεμβρίου 1975 Σύμβασις, μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας και τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας διὰ τὴν συνεργασίαν εις τὸν τομέα τῆς Φυτοπροστασίας και Καρναντίνας ἢς τὸ κείμενον ἐν πρωτοτύπῳ εις τὴν Ἑλληνικὴν ἔπεται ὡς ἔχει :